

LAND ROVER FREELANDER

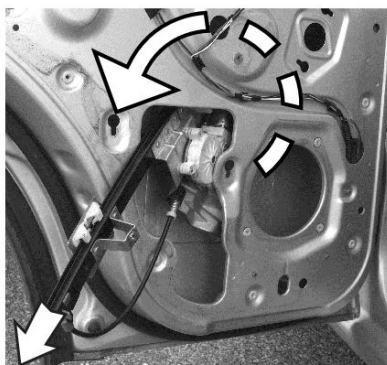
10/98 ⇨ 2006

4844075

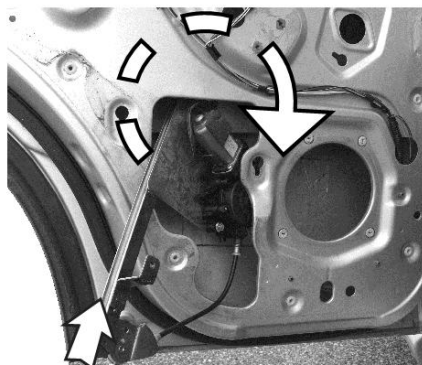


OEM Code:

CVH101210
CVH101211
CVH101212



1



2

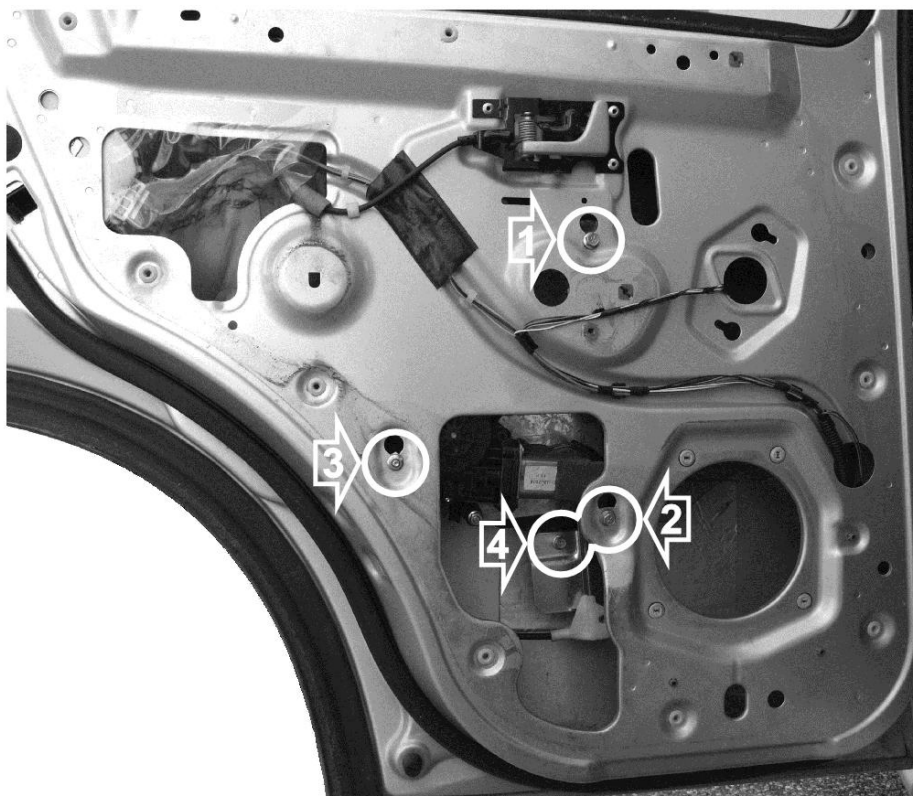


4944075



OEM Code:

CVH101200
CVH101201
CVH101202



Porta lato sinistra - Left hand side door

POWER WINDOW LEFT



- IT OPERAZIONI DA ESEGUIRE:**
- 1) Togliere l'alzacristalli elettrico (foto 1).
 - 2) Introdurre l'alzacristallo (foto 2) e fissarlo in posizione 1, 2 e 3.
 - 3) Eseguire il collegamento elettrico.
 - 4) Fissare la vite 4 con il vetro quasi chiuso.

- GB PROCEDURE TO FOLLOW:**
- 1) Remove the electric window lift (photo 1).
 - 2) Insert the electric window lift (photo 2) and secure it in the existing holes in pos. 1, 2 and 3.
 - 3) Carry out the electrical connections.
 - 4) Secure the screw 4 when the window is almost closed.

- FR OPERATIONS À EXECUTER**
- 1) Enlever le lève-vitre électrique (photo 1).
 - 2) Introduire le dispositif électrique (photo 2) et le fixer au moyen des vis 1, 2 et 3.
 - 3) Exécuter le branchement électrique.
 - 4) Fixer le vis 4 avec la vitre presque fermée.

- ES OPERACIONES A REALIZAR:**
- 1) Sacar el elevavinas averiado (foto 1).
 - 2) Fijar el nuevo elevavinas (foto 2) en los puntos 1, 2 y 3.
 - 3) Realizar las conexiones eléctricas.
 - 4) Fijar los tornillos 4 con el cristal totalmente cerrado.

- PT PROCEDIMENTO A SEGUIR:**
- 1) Remova o elevador de vidro elétrico (foto 1).
 - 2) Introduzir o elevador de vidros (foto 2) e fixe no posição 1, 2 e 3.
 - 3) Proceda às conexões elétricas.
 - 4) Fixar os parafusos 4 com o vidro quase fechado.

- DE DER EINBAU ERGIBT SICH WIE FOLGT:**
- 1) Bauen Sie den elektrischen Fensterheber komplett aus (foto 1).
 - 2) Führen Sie nun den elektrischen Fensterheber (foto 2) in die Tür ein, und befestigen ihn in Pos. 1, 2 und 3.
 - 3) Führen Sie die elektrische Verkabelung.
 - 4) Befestigen Sie die Schrauben 4 wenn das Fenster fast zu ist.